

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1957-1958.

3 MAART 1958.

WETSONTWERP

tot oprichting van een Vlaamse Cultuurraad
en van een Waalse Cultuurraad.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER VAN ELSLANDE.

Eerste artikel.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« § 1. Er worden twee Cultuurraden opgericht: een voor de Vlaamse en een voor de Waalse cultuurgemeenschap.

» § 2. Elke Cultuurraad heeft als opdracht de bevordering van de cultuur op het taalgebied van het Rijk voor hetwelke hij is ingesteld.

» Beide Cultuurraden zijn bevoegd voor wat betreft de bevordering respectievelijk van de Vlaamse en Franse cultuur in de Brusselse agglomeratie, in de bij de wet erkende tweetalige gemeenten en in Belgisch-Congo.

» § 3. De Cultuurraden zijn openbare instellingen. »

Art. 2.

« In fine » toevoegen:

« of in de Brusselse agglomeratie ».

Art. 3.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« § 1. De Vlaamse Cultuurraad is samengesteld als volgt:

» Twaalf leden aangewezen door de provinciale raden van Antwerpen, Limburg, Oost- en West-Vlaanderen, naar

Zie:

845 (1957-1958):

— N° 1: Wetsontwerp.

(1)

Chambre des Représentants

SESSION 1957-1958.

3 MARS 1958.

PROJET DE LOI

portant création d'un Conseil culturel wallon
et d'un Conseil culturel flamand.

AMENDEMENTS

PRÉSENTES PAR M. VAN ELSLANDE.

Article premier.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« § 1. Il est créé deux Conseils culturels: un pour la communauté culturelle flamande et un pour la communauté culturelle wallonne.

» § 2. Chaque Conseil culturel est chargé de promouvoir la culture dans la région linguistique pour laquelle il est institué.

» Les deux Conseils culturels sont respectivement compétents quant à la promotion de la culture flamande et de la culture française dans l'agglomération bruxelloise, dans les communes placées légalement sous le régime bilingue et au Congo belge.

» § 3. Les Conseils culturels sont des établissements publics. »

Art. 2.

« In fine », ajouter les mots:

« ou dans l'agglomération bruxelloise ».

Art. 3.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« § 1. Le Conseil culturel flamand est composé comme suit:

» Douze membres désignés par les conseils provinciaux d'Anvers, du Limbourg, de la Flandre occidentale et de la

Voir:

845 (1957-1958):

— N° 1: Projet de loi.

rata van drie per provincie. Ten hoogste twee leden kunnen in de schoot van elke provincieraad gekozen worden.

» Twee leden aangewezen door de provinciale raad van Brabant waarvan een in de schoot van de raad kan gekozen worden.

» Drie leden aangewezen door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

» Twee leden aangewezen door de Senaat.

» Zes leden benoemd door de Koning.

» Tien leden door de vorigen gecoöpteerd. Deze leden mogen geen lid zijn van een der beide Wetgevende Kamers, noch lid van een provincieraad.

» § 2. De Waalse Cultuurraad is samengesteld als volgt :

» Twaalf leden aangewezen door de provinciale raden van Henegouwen, Namen, Luik en Luxemburg, naar rata van drie per provincie. Ten hoogste twee kunnen verkozen worden in de schoot van elke provinciale raad.

» Twee leden aangewezen door de provinciale raad van Brabant waarvan een gekozen kan worden in de schoot van de raad.

» Drie leden aangewezen door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

» Twee leden aangewezen door de Senaat.

» Zes leden benoemd door de Koning.

» Tien leden door de vorigen gecoöpteerd. Deze leden mogen geen lid zijn van een der beide Wetgevende Kamers noch van een provincieraad. »

Art. 4.

Het tweede lid weglaten.

Art. 13.

Dit artikel weglaten.

Art. 14.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« § 1. Elke Cultuurraad kan aan de Minister, aan de Wetgevende Kamers, aan de provinciale of gemeentelijke overheden, hetzij op hun verzoek, hetzij uit eigen beweging, bij wijze van verslag of van advies, voorstellen doen of zijn standpunt doen kennen over alle problemen die betrekking hebben op de cultuur in het taalgebied voor hetwelke hij is opgericht.

» § 2. Zijn verplicht aan het advies van de cultuurraden onderworpen :

» 1. De voorontwerpen van wet en de organieke besluiten ter zake van het gebruik der talen;

» 2. De voorontwerpen van wet ter zake van :

» 1° het onderwijs en de studiebeurzen;

» 2° de bevordering van en de steun aan para- en post-scolaire culturele aangelegenheden en instellingen;

» 3° de radio en televisie met uitzondering van de technische aspecten ervan;

» 4° de schone kunsten en de openbare bibliotheken;

» 5° de bescherming van landschappen en monumenten.

» § 3. De voorzitters der Wetgevende Kamers kunnen hetzij uit eigen beweging, hetzij op verzoek van de verga-

Flandre orientale, à raison de trois par province. Deux membres au maximum pourront être élus au sein de chaque conseil provincial.

» Deux membres désignés par le conseil provincial du Brabant, dont un pourra être élu parmi les membres du conseil.

» Trois membres désignés par la Chambre des Représentants.

» Deux membres désignés par le Sénat.

» Six membres désignés par le Roi.

» Dix membres cooptés par les précédents. Ces membres ne pourront pas faire partie d'une des deux Chambres législatives, ni d'un conseil provincial.

» § 2. Le Conseil culturel wallon est composé comme suit :

» Douze membres désignés par les conseils provinciaux du Hainaut, de Namur, de Liège et du Luxembourg, à raison de trois par province. Deux membres au maximum pourront être élus au sein de chaque conseil provincial.

» Deux membres désignés par le conseil provincial du Brabant, dont un pourra être élu parmi les membres de ce conseil.

» Trois membres désignés par la Chambre des Représentants.

» Deux membres désignés par le Sénat.

» Six membres désignés par le Roi.

» Dix membres cooptés par les précédents. Ces membres ne pourront pas faire partie d'une des deux Chambres législatives, ni d'un conseil provincial. »

Art. 4.

Supprimer le second alinéa de cet article.

Art. 13.

Supprimer cet article.

Art. 14.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« § 1. Chaque Conseil culturel peut soumettre au Ministre, aux Chambres législatives, aux autorités provinciales ou communales, soit à leur demande, soit de sa propre initiative, des propositions, sous forme de rapport ou d'avis, ou faire connaître son point de vue sur tous les problèmes d'ordre culturel dans la région linguistique pour laquelle il a été créé.

» § 2. Sont obligatoirement soumis à l'avis des Conseils culturels :

» 1. Les avant-projets de loi et les arrêtés organiques sur l'emploi des langues;

» 2. Les avant-projets de loi concernant :

» 1° l'enseignement et les bourses d'études;

» 2° la promotion et le soutien d'œuvres et institutions culturelles parascolaires et post-scolaires;

» 3° la radio et la télévision, à l'exclusion de leurs aspects techniques;

» 4° les beaux-arts et les bibliothèques publiques;

» 5° la protection des monuments et sites.

» § 3. Les présidents des Chambres législatives peuvent, soit d'initiative, soit à la demande de l'assemblée, demander

dering, het advies van een of van beide Cultuurraden vragen over ontwerpen van wet, wetsvoorstellen en amendementen op die ontwerpen en voorstellen die betrekking hebben op de hierboven sub § 2 vermelde onderwerpen. »

Art. 15.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« § 1. Elke Cultuurraad kan in de gevallen door de wet voorzien ter uitvoering van die wet, reglementen opstellen waaraan bij koninklijk besluit bindende kracht kan worden verleend.

» § 2. De Koning kan elk der Cultuurraden gelasten met het opstellen van reglementen over de onderwerpen in § 2 bepaald.

» In al de gevallen voorzien bij artikel 14, §§ 2 en 3 en artikel 15, bepaalt de overheid die om advies verzoekt of de Cultuurraad met de opstelling van ontwerpen van reglementen gelast, de termijn binnen welke dit advies moet gegeven worden of het ontwerp opgesteld.

» Die termijn is minstens 10 dagen wanneer de raad niet vergadert en 5 dagen wanneer hij het wel doet. »

Art. 16.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« In het raam van de voorziening zijner begroting kan elke Raad toelagen verlenen aan openbare besturen, private instellingen of personen, met het oog op de bevordering van de culturele initiatieven. »

Art. 17.

Het tweede lid weglaten.

Art. 20.

« In fine » van dit artikel toevoegen wat volgt :

« Het waakt over de toepassing van de reglementen door de Raad opgesteld en bij koninklijk besluit bekrachtigd en kan de inbreuken opsporen en vaststellen. »

Art. 20bis (nieuw).

Een artikel 20bis (nieuw) invoegen dat luidt als volgt :

« Er is bij elke Cultuurraad een commissaris van de Regering door de Koning benoemd en ontslagen.

» Hij woont de vergaderingen van de Raad en van het uitvoerend comité bij en kan binnen een termijn van drie dagen hun beraadslagingen of beslissingen schorsen wegens onbevoegdheid, of omdat zij strijdig zijn met de wet of met het algemeen belang. Hij moet op zijn verzoek gehoord worden.

» De commissaris van de Regering geeft onmiddellijk aan de voorzitter van de Raad kennis van deze schorsing.

» Zo de geschorste beraadslaging of beslissing niet is vernietigd door de Koning binnen de termijn van 30 dagen die desgevallend eenmaal voor dezelfde duur kan verlengd worden is de beslissing of beraadslaging uitvoerbaar.

» De termijn van 30 dagen begint te lopen vanaf de dag dat aan de voorzitter van de Raad kennis is gegeven van de schorsing der beraadslaging. »

l'avis de l'un ou des deux Conseils culturels sur des projets ou propositions de loi et sur des amendements à ces projets et propositions se rapportant aux objets mentionnés au § 2 ci-dessus. »

Art. 15.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« § 1. Chaque Conseil culturel peut, dans les cas prévus par une loi, en exécution de celle-ci, établir des règlements qui peuvent être rendus obligatoires par arrêté royal.

» § 2. Le Roi peut charger chacun des Conseils culturels de la rédaction de règlements sur les objets prévus au § 2.

» Dans tous les cas prévus à l'article 14, §§ 2 et 3, ainsi qu'à l'article 15, l'autorité dont émane la demande d'avis ou le Conseil culturel chargé de la rédaction de projets de règlements fixe le délai dans lequel cet avis doit être rendu ou le projet rédigé.

» Ce délai est de 10 jours au moins lorsque le Conseil ne se réunit pas et de 5 jours, lorsqu'il se réunit. »

Art. 16.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Dans le cadre de ses prévisions budgétaires, chaque Conseil peut accorder des subsides aux administrations publiques, aux institutions ou personnes privées, en vue de la promotion des initiatives culturelles. »

Art. 17.

Supprimer le deuxième alinéa.

Art. 20.

Ajouter à la fin de cet article ce qui suit :

« Il veille à l'observation des règlements établis par le Conseil et confirmés par arrêté royal; il peut rechercher et constater les infractions auxdits règlements. »

Art. 20bis (nouveau).

Insérer un article 20bis (nouveau), libellé comme suit :

« Après de chaque Conseil culturel, le Roi nomme et révoque un commissaire du Gouvernement.

» Celui-ci assiste aux réunions du Conseil et du comité exécutif et peut, dans un délai de trois jours, suspendre leurs délibérations ou décisions pour cause d'incompétence, incompatibilité avec la loi ou avec l'intérêt général. Il sera entendu à sa demande.

» La suspension est immédiatement notifiée au président du Conseil par le commissaire du Gouvernement.

» La délibération ou la décision tenue en suspens sera exécutoire si elle n'est pas annulée par le Roi dans un délai de 30 jours, lequel pourra, le cas échéant, être prorogé une fois pour une même durée.

» Le délai de 30 jours prendra cours à partir de la date de la notification au président du Conseil de la suspension de la délibération. »